

Verda Voĉo de Doksy

REDAKTORO ANT. SLANINA

INFORMA INSTRUA KAJ AMUZA BULTENO DE SOMERA

ESPERRANTO - KOLEGIO

Obĉzník pro ŝactvo a pŕátele "Letní Koleje Esperanta" v Doksech.

Ĉ. IV.10.

Doksy, 29. ĉervence 1949

NEPŔIŠEL KONEC, ALE LOUĈENÍ

30. ĉervence – vysvĉdĉení a jízdní řád – tak vypadá poslední den ĉlenů Letní Koleje Esperanta v Doksech.

Tak, jako všechno v ŝivotĉ, i toto zde konĉí. Musí konĉit, neboť jak říká J.Seifert ve své "Písni",: "Každĉého dne se něco konĉí" a "Každĉého dne se něco poĉíná"... Ano, v lidském ŝivotĉ tak jako v pŕírodĉ, musí stále něco konĉit, aby nové mohlo zaĉítí. Pohyb, zrod a zánik je pákou ŝivota, je jeho udržovatelem a podněcovatelem – bez něho by svĉt i celý vesmír zanikl.

Zítŕa se budeme louĉit, ale nebudeme myslet na to, ŝe se rozcházíme, nýbrŝ na to, co pŕijde – na povinnosti, ku kterým se opĉt vracíme. Vzpomínky – ty pŕijdou pozdĉji, aŝ práce, tatáž práce, kterou jsme konali pŕed ĉtvnáci dny, pŕed mĉsícem, pŕed rokem nás opĉt obklopí a strhne s sebou.

/Pokraĉ. na druhé stranĉ/

- o -

K.Píĉ: Mi vin amis, Georgino ...

Vi estis tute ordinara,
mallaŭta, silentema, mola;
agrabla, kaj neniel rara,
bona kaj ĉiam senparola.
Vi estis kiel fianĉino,
kiu jam tremas sub muslimo.
Kaj mi vin amis, Georgino!

Viaj okuloj estis bluaj,
kaj ĉiam lum' en ili brilis ...,
ofte dum horoj mortenuaj
longe mi, longe vin admiris ...
Kaj nun kun peza kapoklino
mi rememoras vin sen fíno
kaj mi vin amas, Georgino!

Kaj kiam nokto venas peze
kaj el ekstere paŝoj sonas,
mi rememoras vin senĉeso
kaj malrapide dronas, dronas ...
Sed eĉ sub tiu halucino
mi plu konscias ku obstino,
ke mi vin amos, Georgino!

- o -

NEPŘÍSEL KONEC - ALE LOUČENÍ /pokrač. z první strany/.

Každá událost, i sebe všednější, nabývá významu teprve odstupem času. Ale i to, co bylo pěkné, dovedeme správně ocenit teprve po určité době, kdy už nejsme ovládáni a ovlivňováni bezprostředností děje.

Letní kolej esperanta nám dává příliš mnoho, abychom se mohli, byť i na chvíli, zastavit a zamyslet. Dopoledne škola, odpoledne koupání v Máchově jezeře i zajímavé procházky přírodními krásami okolí a večerní zábavné a umělecké programy, které byly na pořadu téměř denně, nahromadily v naší mysli spoustu dojmů, k jejichž třídění dojde později.

Zítřejší odjedeme – a voda v jezeře, tichá a záhadná, bude přijímat další rekreanty; lesy budou dále šumět a vyprávět si o tom, čemu nikdy nikdo neporozumí. Bezděz bude dále, snad ještě několik století, snad už jen několik let, vzpomínat na svoji někdejší slávu a užitečnost – na generace, které jej tvořily a které na něho na věčnost vdechly své myšlenky, přání a touhy, jimiž on k nim dosud hovoří – ovšem, ne každý rozumí ...

A dole, v rovině pod zříceninami a mezi lesy dozrává právě obilí, tak jako loni a celá léta před tím, poslušně přírodního zákona o zrodu a zániku – o věčném pohybu. A lidé, tak jako loni a celá léta před tím, vycházejí do polí, sklízí, co uzrálo, aby bylo co jíst ... aby bylo co sít ...

A tak i my odcházíme, abychom se příštím rokem opět vrátili – částečně ku sklizni, částečně k novému zasívání. Život se opakuje – a při tom jde dál; končí a začíná – a při tom jde dál ...

M.Šmidrkalová

- o -

S e n t e n c o j

Nestárnout, to není jen udržet se, ale stále růst a získávat

- - -

Nezájem, lhostejnost jest horší než nevědomost.

- - -

Měříme život příliš jednostranně, podle jeho délky a ne podle jeho velikosti. Myslíme víc na to, jak život prodloužit než na to, jak jej naplnit.

- - -

Hlavní věcí je mít život bohatý událostmi a vnitřním vývojem a pak je člověk šťasten.

T.G.Masaryk

Ne zkušenost, matka všech umění a věd klame lidi, ale obrazivost, jež jim slibuje, čeho zkušenost dítěti nemůže. Rozlišujíc lež od pravdy, učí zkušenost snažiti se o možné a nedoufati z nevědomosti v to, čeho dosíci nelze, aby zklamav se v naději, nemusil se člověk oddati zoufalství.

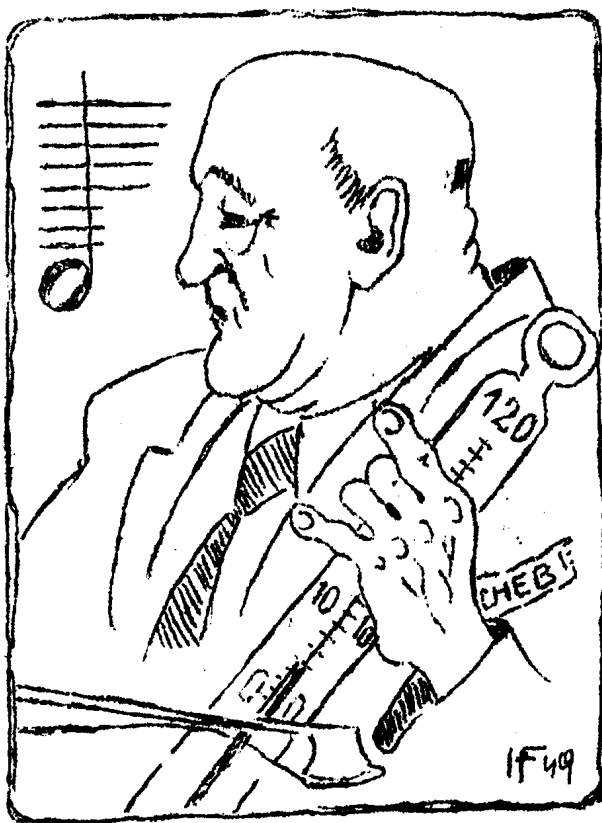
- - -

Čím více citu, tím více utrpení.

A.S.Merežkovskij,
z knihy
"Leonardo da Vinci".

- - -

- o -



MUDr. Fr. Vaněk – kuracisto de "verda koroj"
kaj arda muzikanto.

TAGAJ INFORMOJ

Hodiaŭ estas vendredo la 29-a de julio 1949.

Laŭ katolikoj st. Marto, laŭ ĉs. Božena.

Vetero – bela. Posttagmeze nuboj.

Programo.

Odpoledne koupání v jezeře. Večer ve 20,00 hod. v restauraci "Zátiší" karneval na rozloučenou. Všichni účastníci necht' přijdou maskovaní.

Ředitelství SKED vyzývá všechny účastníky kursů, kteří ještě nejsou organizováni ve Svazu čs. esperantistů, aby se přihlásili za členy. Přihlášky obdržíte u p. Špůra, nebo přímo si je vyžádejte poštou u Svazu čs. esperantistů, Praha II, Malá Štěpánská 7. Jste-li z míst, kde je E. klub, přistupte k Svazu prostřednictvím klubu.

KRONIKO

Amuzaj kaj klerikaj entreprenoj de SKED,
1949.

16.VII. - Interkonatiĝa vespero en domo de diskrita nacia komitato. La ĉeestantojn bonvenigis presidanto de distrikta nacia komitato s-oro V.Sedláček. En nomo de loka nacia komitato parolis Vlast. Severa. Direktoro de SKED dro. Aug.Pitlík prezentis ĉiujn instruistojn:
Dro. Kamarýt, Fr. Pytloun, Zd. Raška, prof. Kožený, Ant. Slanina, Karel Šolc, Václav Špůr, dro. J. Vaněk, Jos. Vitek. S-ano Špůr konstatis, ke 24 gelnantoj aliĝis al SKED.

Inter ili estis 2 Svedoj, 1 Nederlandanino, 1 Bulgaro.

17.VII. - Je la 9-a horo estis hisita esp.standardo, dume estis ludita esp. himno. Direktoro solene

malfermis lernejon de SKED. -

Posttagmeze ekskurso al Mácha lago.

18.VII. - Anatŭtagmeze kursoj. Posttagmeze banado en lago. Vespere estis en Natura teatro

projekciitaj mallarĝaj filmoj, inter ili pri pasintjaraj kursoj.

19.VII. - Kursoj. Posttagmeze amuza kunveno en gimnastikajo.

20.VII. - Kursoj. Posttagmeze gaja kunveno ĉe la lago. Vespere amuza horeto.

21.VII. - Kursoj. Posttagm.banado. Vespere bivaka fajro.

22.VII. - Kursoj. Posttagm. Ekskurso al Bezděz. Tie en gastejo "U Třešňáků" dancado.

23.VII. - Kursoj. Posttagm. banado.

24.VII. - Ekskurso al Hřensko per kvar aŭtobusoj.

25.VII. - Kursoj. Posttagm. ĉe la lago. Vesp. prelego de s-ano Vitek pri Laplando. Mallarĝajn

filmojn projekciis A.Slanina.

26.VII. - Kursoj. - Ĉe la lago. Vespere arta programo. Kantis Věra Borská, operkantistino. Piane

akompanis E. Urbanová. Prof. Š. Urban laŭdis koncertan gitare.

Ludis "Verda kvarteto" Dr. F.Vaněk, Mir.Tyrala, Ant.Sattek kaj Lad.Kafka. Dancis Eva Persková.
Deklamis Miloš Nývlt, prof. Kožený k.a. Konferencianto Ant.Slanina.

27.VII. - Kursoj. Posttagm. ĉe la lago. Vespere Venecia nokto sur Mácha lago, lampionoj, piroteknika fajro.

28.VII. - Kursoj. - Banado. Vespere: Koncerto de voĉa, orgena kaj korsa muziko, en katolika preĝejo en Doksy.

29.VII. - Kursoj. -Vespere adiaŭa karnevalo en restoracio "V Zátíší" en Doksy.

30.VII. - Kursoj /testoj/. Adiaŭo.

- - -

Apertis entute dek numeroj de Verda Voĉo.

Redakce se louĉi se svými čtenáři a přeje jim mnoho úspěchů.

- - -

Rozluštění úkolu "Pro čtenáře":	Pan učitel koupil	5 sešitů po Kčs 9,-	= Kčs 45,-
		3 " po " 3,-	= " 9,-
		92 " po " 0,50	= " 46,-

		100 sešitů	Kčs 100,-

- o -

Květinové hry / Floraj ludoj / v Doksech

Literární soutěže účastnily se čtyři osoby 12 pracemi, z nichž bylo 11 původních básní a 1 práce prosaická. Podle usnesení komise byly uděleny tyto ceny: I. p.K.Píčoví za básně: "Kial vi forkuras?", "Mi, vi amas, Georgino", "Rendevuo" a "Princino Laŭro". II. pí M.Kleinbauerová za báseň "Mia urbo", III. Fr. Přecechtělovi za báseň "Porpaca preĝo". Některé cenou poctěné básně byly předneseny p. Milošem Nývltem na uměleckém večeru, pořádaném dne 26.t.m.

- o -

MANĜOKARTO

FROMAĴOJ

Ementalo
Krema
Liptova
Rokforda
Romadeur
Rokforda kun butero

SÝRY

Ementálský
Smetanový
Liptovský
Roquefort
Romadour
Roquefort třený

TRINKAĴOJ

Biero de Plzeň 1/2 L
Biero simpla 1/2 L
Biero nigra 1/2 L
Vina Ŝprucaĵo 1/4 L
Sodaakvo 1 botelo
Mineralakvo 1 bot.
Limonado 1 botelo
Vino 1/4 l
Porcio da kafo
Taso da kafo kun lakto
Taso da nigra kafo
Teo kun rumo
aŭ citrono
Ĉokolado
Kakao

NÁPOJE

1/2 l piva Plzeň
1/2 l piva obyč.
1/2 l piva černého
1/4 l vinný střík
1 lahev sodové vody
1 lahev minerál.vody
1 lahev limonády
1/4 l vína
Porce kávy
Šálek kávy bílé
Šálek kávy černé
Čaj s rumem nebo
citronem
Čokoláda
Kakao

DESERTOJ KAJ

GLACIAĴOJ

Simpla glaciaĵo
Miksita glaciaĵo
Oblatoj de
Karlovy Vary
Peco da sukeráĵo

DEZERTY A

ZMRZLINA

Zmrzlina jednoduchá
Zmrzlina míchaná
Karlovarské
oplatky
Cukrovinky kus

- o -

Rediguje Ant. Slanina, t.č. Doksy, Sovětská 523.